



Вторник, 26 октября 1982 года,
11 час. 05 мин.

Нью-Йорк

Председатель: г-н Имре ХОЛЛАИ (Венгрия).

ПУНКТ 20 ПОВЕСТКИ ДНЯ

Положение в Кампучии: доклад Генерального секретаря

1. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Перед тем как предоставить слово первому оратору, я хотел бы предложить, чтобы запись выступающих по этому вопросу была прекращена завтра, в среду 27 октября, в 12 час. дня. Могу ли я считать, что Ассамблея согласна с этим предложением?

Предложение принимается.

2. Г-н РОМУЛО (Филиппины) (*говорит по-английски*): Летом 1982 года в Куала-Лумпуре произошло событие большой важности. В этом историческом городе антивьетнамские силы Кампучии официально подписали документ, давший жизнь коалиционному правительству, возглавляемому принцем Нородомом Сиануком. Создание коалиционного правительства важно в силу ряда причин. Во-первых, оно продемонстрировало единство кампучийского народа в борьбе за освобождение своей страны от ига иностранных захватчиков. Во-вторых, оно опровергло миф о том, что режим Хенг Самрина полностью контролирует положение в Кампучии. И в-третьих, оно дало понять Вьетнаму, что, хотя Кампучия выступает за мирное решение вопроса в соответствии с положениями различных резолюций Генеральной Ассамблеи, она готова защищать свои суверенные права до тех пор, пока Вьетнам не согласится выполнить ясно выраженное пожелание Ассамблеи.

3. То, что вчерашнее решение Генеральной Ассамблеи [43-е заседание, пункт 222] отвергнуть полномочия режима Хенг Самрина было принято подавляющим и более широким, чем в прошлом, большинством, совершенно ясно доказывает, какое из двух правительств, с точки зрения международного сообщества, является единственным и законным представителем народа Кампучии.

4. Таким образом, в усилиях по решению проблемы Кампучии появился новый важный элемент. Был создан орган, под эгидой которого объединяются бесчисленные патриоты-борцы за национальную независимость, оспаривающие претензии режима Пномпеня на то, чтобы быть подлинным представителем кампучийского народа.

5. В своем красноречивом выступлении на Ассамблее принц Нородом Сианук заявил:

«Несмотря на усилия мощной вьетнамской армии, контролирующей территорию Кампучии, мы освободили и прочно удерживаем обширные участки территории не только вблизи тайландской границы, но и в ряде районов на юго-западе

и северо-востоке нашей страны» [11-е заседание, пункт 6].

6. Слова принца Нородома Сианука убедительно подтверждаются многочисленными наблюдениями, а совсем недавно, 13 октября 1982 года, газета «Нью-Йорк таймс» писала, что после создания коалиционного правительства тысячи кампучийцев покинули лагеря беженцев в Таиланде и двинулись через границу, с тем чтобы собраться в кампучийском городе, ныне известном как Сиануквиль. Еще больше беженцев ждут призыва, и, как известно, принц Сианук официально призвал проявлять сдержанность в ходе массового возвращения беженцев в настоящее время.

7. Было бы неверно говорить, что силы коалиционного правительства в данный момент равны по численности вьетнамским оккупационным войскам. Верно то, что высечена первая искра и дан импульс борьбе кампучийских патриотов. Безгласные кампучийцы неожиданно открыли для себя силу слова и готовы претворить свои слова в конкретные действия. Не менее важен и тот факт, что, как неопровержимо доказали недавние события, режим Хенг Самрина — это фиктивное правительство, оболочка, лишенная содержания.

8. Я снова привожу слова принца Нородома Сианука:

«Каждый из присутствующих здесь [на Генеральной Ассамблее], включая тех, кто поддерживает ее кандидатуру на это место, знает, что этот режим не имеет реальной основы, что он находится под контролем вьетнамских оккупационных властей и целиком и полностью зависит от помощи двух иностранных государств» [там же, пункт 8].

9. В мае этого года чиновник министерства иностранных дел режима Хенг Самрина Ди Ламтхол стал перебежчиком. В сентябре его примеру последовал один из его коллег, который возглавлял информационное бюро режима в Стокгольме. После того как его несколько месяцев продержали в изоляции, в начале этого месяца Ди Ламтхол наконец выступил. Данные, приведенные в его выступлении, не подлежат сомнению. В прошлом он был личным секретарем пномпеньского министра иностранных дел и заведующим отделом Америки и Западной Европы своего министерства. Как писали журналы «Фар истерн экономик ревью» в номере за 15-21 октября 1982 года и газета «Нью-Йорк таймс» от 9 октября 1982 года, его выступление по своему воздействию было равносильно сенсации. По его словам, так называемое правительство Хенг Самрина целиком находится в руках Вьетнама. Согласно газете «Таймс», текущие решения министерства иностранных дел режима Хенг Самрина принимаются по предписаниям вьетнамских политических советников. Газета добавляет, что каждое утро вьетнамский посол в Пномпене

инструктирует министра иностранных дел режима Хенг Самрина, как надлежит решать текущие проблемы.

10. Кроме того, в журнале «Фар истерн экономик ревью» содержится много других интересных подробностей. Журнал пишет, что, как заявил Ди Ламтхол, на трех конференциях стран Индокитая, на которых он, по его словам, присутствовал, все декларации были заранее составлены вьетнамцами, а затем лишь формально утверждались представителями Лаоса и Камбоджи без обсуждения. А в тех случаях, когда ему или другим официальным лицам было необходимо вступить в контакт с иностранными дипломатами, их снабжали инструкциями, составленными в Ханое и написанными либо по-французски, либо по-английски, но никогда по-кхмерски. Вот чего стоят притязания Хенг Самрина. Ему известно то, о чем мы давно подозревали: его правительство — это марионетка чревоушителей из Вьетнама.

11. Мы собрались здесь, чтобы обсудить положение в Кампучии и продолжить поиск всеобъемлющего политического решения проблемы, которая вызвала рост напряженности в Юго-Восточной Азии и создала значительную угрозу международному миру и безопасности.

12. В прошлом году Генеральная Ассамблея 100 голосами приняла резолюцию 36/5 — третью резолюцию по данной проблеме. В этой резолюции Ассамблея заявила, что основными элементами справедливого и прочного урегулирования кампучийской проблемы являются следующие: во-первых, вывод иностранных войск из Кампучии; во-вторых, восстановление и защита независимости, суверенитета и территориальной целостности Кампучии; в-третьих, предоставление кампучийскому народу права самому определять свою судьбу; в-четвертых, принятие всеми странами обязательства о полном невмешательстве во внутренние дела Кампучии. В той же резолюции Ассамблея одобрила доклад проведенной в июле 1981 года Международной конференции по Кампучии¹, в котором все государства Юго-Восточной Азии и другие заинтересованные государства призывались принять участие в последующих сессиях Конференции.

13. К глубокому сожалению, реакция на эти два основных положения резолюции была полностью отрицательной. Год спустя иностранные войска не только не ушли из Кампучии, но и начали крупномасштабные военные операции, пытаясь полностью поработить кампучийский народ. Независимость Кампучии остается под угрозой, а ее территориальная целостность все еще нарушается. Кампучийский народ против своей воли продолжает оставаться под властью незаконного режима, поддерживаемого иностранными войсками. Народ этой многострадальной страны стремится к миру, к тому, чтобы начать новую жизнь в условиях независимости, но в его положении на данном этапе это практически невозможно.

14. Мы не видим света в конце туннеля, но это происходит не из-за недостаточной активности с нашей стороны. Весь истекший год прошел в энергичных попытках начать процесс переговоров, которые могли бы привести к всеобъемлющему политическому урегулированию кампучийской

проблемы. К трудному поиску возможностей начать переговоры были привлечены многие, и мы выражаем всем им глубокую признательность за самоотверженные усилия: Генеральному секретарю Пересу де Куэльяру, его компетентному Специальному представителю г-ну Рафеюддину Ахмеду, г-ну Виллибальду Пару — министру иностранных дел Австрии и Председателю Международной конференции по Кампучии, а также Специальному комитету Международной конференции по Кампучии, и в особенности его председателю г-ну Массамбе Сарре из Сенегала.

15. Члены Ассоциации государств Юго-Восточной Азии сделали значительный вклад в эти усилия. Мы поддерживали постоянную связь с другими государствами, особенно с государствами Индокитая. В истекшем году мы поддерживали официальные контакты на высоком уровне с государствами Индокитая и с другими странами, имеющими отношение к кампучийской проблеме.

16. Используя различные средства, мы далеко продвинулись по пути конструктивных предложений. К сожалению, мы натолкнулись на глухую стену безразличия со стороны Вьетнама. Мы хотели бы выделить положительные моменты, но результаты действий, предпринятых столь многими государствами за такой короткий период, лучше обобщены Генеральным секретарем в его докладе, где говорится, что,

«несмотря на предпринятые на различных уровнях усилия, сохраняются значительные разногласия между позициями заинтересованных сторон как в отношении характера этой проблемы, так и в отношении путей ее мирного разрешения» [A/37/496, пункт 9].

17. Таким образом, существуют два вопроса, по которым нет продвижения вперед: во-первых, характер проблемы и, во-вторых, пути ее мирного разрешения. Я предлагаю внимательнее рассмотреть каждый из этих двух вопросов.

18. Какова позиция международного сообщества в отношении характера кампучийской проблемы? Я приведу выдержку из Декларации Международной конференции по Кампучии².

«3. Конференция выражает свою озабоченность в связи с тем, что ситуация в Кампучии явилась следствием нарушения принципов суверенитета, независимости и территориальной целостности государств, невмешательства во внутренние дела государств и недопустимости угрозы силой или применения силы в международных отношениях.

6. Конференция подчеркивает свою уверенность в том, что вывод всех иностранных войск из Кампучии, восстановление и защита ее независимости, суверенитета и территориальной целостности, а также принятие всеми государствами обязательств по невмешательству во внутренние дела Кампучии являются основными элементами любого справедливого и долговременного решения кампучийской проблемы».

19. Такова, в общих чертах, точка зрения международного сообщества на характер кампучийской

проблемы: налицо грубое нарушение принципов Устава; захват и продолжающаяся оккупация Кампучии иностранными вооруженными силами; лишение кампучийского народа возможности свободно осуществлять свое право на самоопределение.

Заместитель Председателя г-н Синеас (Гаити) занимает место Председателя.

20. Вьетнам, однако, по-другому смотрит на этот вопрос. В действительности, говорит он нам, кампучийская проблема — это всего лишь один акт более широкомасштабной и сложной трагедии, вызванной вмешательством великих держав. Доведите весь спектакль до благополучного конца, говорит он нам, и незначительный кампучийский эпизод изгладится из памяти. Это смехотворно. Нас также уверяют, что Кампучия свободна и независима, а ее правительство избрано народом. Подобные заверения теряют всякую убедительность, поскольку мы каждый день являемся свидетелями того, как тысячи и тысячи кампучийцев пересекают тайландско-кампучийскую границу, предпочитая, очевидно, непрочное положение беженца жизни в своей собственной стране.

21. По вопросу о путях мирного разрешения кампучийской проблемы позиция международного сообщества также определена в Декларации Международной конференции по Кампучии, в которой, в частности, говорится о проведении в рамках Международной конференции по Кампучии переговоров по следующим аспектам: прекращение огня, контролируемый вывод всех иностранных войск из Кампучии и проведение под эгидой Организации Объединенных Наций свободных выборов наряду с достижением надлежащих договоренностей об обеспечении невмешательства в процесс выборов со стороны кампучийских вооруженных группировок и поддержания правопорядка в период до приведения к присяге избранного правительства. Кроме того, в Декларации признаются законные интересы безопасности всех государств региона и содержится призыв к великим державам гарантировать Кампучии статус нейтрального неприсоединившегося государства.

22. Таким образом, позиция международного сообщества по этим двум вопросам ясна и разумна, но мы все еще не услышали ясных и разумных ответов другой стороны. Мы догадываемся, что предложения, выдвинутые ими до сих пор, просто направлены на то, чтобы улучшить их подпорченную репутацию и при этом продолжить военную оккупацию Кампучии. Объявленный односторонний вывод иностранных войск из Кампучии — это уловка: на самом деле для него нет оснований. И предложение создать зону безопасности в районе тайландско-кампучийской границы — это недопустимая попытка оказать давление на Таиланд, который не является стороной в конфликте. К тому же на предложенной международной конференции по Кампучии сама проблема Кампучии не будет рассматриваться в качестве первоочередной. Кроме того, предусматривается, что она будет проводиться вне Организации Объединенных Наций, а это не служит укреплению авторитета Организации.

23. Позиция АСЕАН и ее сторонников по вопросу о Кампучии получила поддержку подавляющего

большинства членов Ассамблеи. Разрешите мне напомнить некоторые факты, о которых мы подчас забываем. В 1979 году резолюция 34/22 по этому пункту повестки дня получила 91 голос. В 1980 году резолюция 35/6 собрала 97 голосов. В 1981 году за резолюцию 36/5 было подано 100 голосов. В июле 1981 года на Международной конференции по Кампучии Декларация и резолюция были приняты на основе консенсуса. На этой Конференции были представлены в качестве участников или наблюдателей 93 государства, а население этих стран составляет одну восьмую часть населения всего мира.

24. Я считаю: то, что позиция АСЕАН и ее сторонников получает подавляющее и постоянно растущее большинство, означает, что мы придерживаемся правильного курса в вопросе о Кампучии. Я предлагаю придерживаться этого курса и впредь.

25. Мне поручено от имени 45 авторов представить проект резолюции по Кампучии [A/37/L.1/Rev.1], который в данный момент находится на рассмотрении Ассамблеи. Я с большим удовлетворением назову авторов проекта: Австралия, Бангладеш, Бельгия, Ботсвана, Верхняя Вольта, Гаити, Гамбия, Гондурас, Доминиканская Республика, Заир, Индонезия, Италия, Канада, Колумбия, Коморские Острова, Коста-Рика, Либерия, Люксембург, Мавритания, Малайзия, Непал, Нигер, Нигерия, Нидерланды, Новая Зеландия, Оман, Пакистан, Папуа Новая Гвинея, Парагвай, Самоа, Свазиленд, Сенегал, Сент-Винсент и Гренадины, Сингапур, Соединенное Королевство, Соломоновы Острова, Сомали, Таиланд, Уругвай, Федеративная Республика Германии, Фиджи, Филиппины, Центральноафриканская Республика, Чад и Япония; как меня известили, к ним присоединятся и новые страны. В этом перечне в достаточной степени представлены все группы международного сообщества. Следует отметить, что в нынешнем году у проекта больше авторов, чем на любой из предыдущих сессий. По нашему мнению, это является отражением растущей озабоченности в мире по поводу явного вмешательства Вьетнама в дела Кампучии.

26. Я бы сказал, что этот проект резолюции по своему содержанию сходен с резолюцией 36/5, которую Генеральная Ассамблея приняла в прошлом году. В пунктах его преамбулы Ассамблея напоминает о Декларации² и о резолюции³ Международной конференции по Кампучии и принимает к сведению доклад Генерального секретаря [A/37/496], а также недавние события, в результате которых была образована коалиция во главе с Нородомом Сиануком — президентом Демократической Кампучии. Там также выражено сожаление о том, что в Кампучии еще продолжается иностранная военная интервенция и оккупация, а иностранные войска не выведены из этой страны.

27. В пунктах постановляющей части проекта резолюции среди прочего принимается к сведению доклад Специального комитета Международной конференции по Кампучии, содержится просьба к Комитету продолжить работу до нового созыва Конференции и Специальному комитету предоставляется право собираться при необходимости и выполнять задачи, в соответствии с его полномочиями. В проекте резолюции Ассамблея подтверждает решение о повторном созыве Конференции в

надлежащее время и вновь обращается с призывом ко всем государствам Юго-Восточной Азии и другим заинтересованным государствам участвовать в последующих сессиях Конференции.

28. Там также содержится призыв ко всем странам Юго-Восточной Азии возобновить усилия по созданию зоны мира, свободы и нейтралитета в их регионе после того, как будет достигнуто всеобъемлющее политическое урегулирование кампучийского конфликта, и вновь выражается желание, чтобы после выработки всеобъемлющего политического решения был создан межправительственный комитет для рассмотрения программы помощи Кампучии в восстановлении ее экономики, а также содействия экономическому и социальному развитию всех государств региона.

29. Сорок пять авторов с уважением представляют этот проект резолюции на рассмотрение Генеральной Ассамблеи и выражают просьбу к государствам — членам Ассамблеи поддержать его.

30. Мир знает, что так называемая слабость Организации Объединенных Наций в значительной степени вызвана тем, что государства — члены Организации не выполняют ее решений. Наш проникательный и объективный Генеральный секретарь заявил:

«В Организации Объединенных Наций существует тенденция, когда правительства, приняв какую-либо резолюцию, действуют так, будто это освобождает их от дальнейшей ответственности за рассматриваемый вопрос... Ведь резолюции, особенно те из них, которые единогласно принимаются Советом Безопасности, должны служить стимулом, порождающим поддержку и решимость со стороны правительств, и должны мотивировать их политику вне Организации Объединенных Наций. В этом и состоит суть договорного обязательства, налагаемого Уставом на государства-члены» [A/37/1, стр. 3].

Генеральный секретарь продолжает:

«Согласованные дипломатические действия являются существенным дополнительным элементом процесса осуществления резолюций. Я считаю, что при рассмотрении одной из крупнейших проблем Организации Объединенных Наций — неуважения ее решений теми, кому они адресованы, — следует подумать о новых путях оказания коллективного влияния всех членов в целях разрешения той или иной проблемы» [там же, стр. 4].

31. Пусть же Ассамблея, представителям всего человеческого сообщества, будет известно, что на иностранных захватчиках Кампучии, нагло и постоянно пренебрегающих пожеланиями Ассамблеи, безусловно лежит всякая ответственность за ослабление авторитета Устава Организации Объединенных Наций. Мы не должны допустить этого ни при каких обстоятельствах.

32. Принц НОРОДОМ СИАНУК (Демократическая Кампучия) (*говорит по-французски*): Прежде чем перейти к рассмотрению вопроса о положении в Кампучии, позвольте мне от имени народа и коалиционного правительства Демократической Кампучии, а также от себя лично выразить глубокую признательность многочисленным госу-

дарствам — членам Организации Объединенных Наций, делегации которых вчера, во второй половине дня выступили на Ассамблее в защиту справедливости и выразили благородную твердую поддержку правому делу кампучийского народа и независимой, нейтральной и неприсоединившейся Кампучии. Этот акт огромного политического значения будет вписан золотыми буквами в летопись нашей страны и национальной борьбы за полное освобождение нашей несчастной родины.

33. А теперь позвольте мне выразить глубокую признательность Организации Объединенных Наций, которая значительным большинством голосов государств-членов три года подряд, в 1979, 1980 и 1981 годах, принимала резолюции, направленные на справедливое урегулирование проблемы Кампучии. В основе этих резолюций лежало требование о полном и безоговорочном выводе с территории Кампучии всех иностранных войск, признание суверенитета и права народа Кампучии на самоопределение, а также проведение всеобщих выборов под наблюдением Организации Объединенных Наций.

34. Являясь суверенным государством, Кампучия вполне могла бы отказаться от наблюдения со стороны Организации Объединенных Наций. Принимая же такое условие, наша страна дает все гарантии того, что предвыборная кампания будет проведена на действительно демократической и честной основе. Этим она лишает Вьетнам возможности как-либо оправдывать свой отказ кознуть нашу страну и восстановить независимость Кампучии.

35. Почти во всем мире можно слышать разговоры о необходимости политического урегулирования проблемы Кампучии. Позволю себе отметить, что это решение уже найдено, оно содержится в указанных выше резолюциях Организации Объединенных Наций, а также в Декларации Международной конференции по Кампучии от 1981 года, в которой на добровольной основе приняли участие 93 страны. Решение найдено. Это правильное и справедливое решение. К нему нечего добавить, нет в нем и ничего лишнего. Надо только, чтобы государство, которое уже почти четыре года оккупирует и колонизирует Кампучию, а также управляет ею, подчинилось этому решению. Это государство — Социалистическая Республика Вьетнам — является членом Организации Объединенных Наций. Оно присоединилось к Уставу. Если оно является честным и последовательным в своих поступках, то оно должно выполнить резолюции Организации Объединенных Наций. Как может Вьетнам быть членом Организации, если он глумится над ее принципами и правилами, игнорирует решения, принятые большинством государств-членов?

36. Все мы знаем, что Вьетнам держит в Кампучии большую оккупационную армию и направляет своих граждан в малонаселенные районы нашей страны только для того, чтобы создать, вовлекая в свою империю и Лаос, «индокитайскую федерацию», за которую так боролась партия Ханоя под названием Вьетминь. Однако мы не можем согласиться с созданием такой федерации, в которой Вьетнам играл бы главную роль, а Кампучия и Лаос выступали лишь в качестве послушных союзников.

Наш народ и наше правительство будут продолжать борьбу за национальное освобождение до тех пор, пока вьетнамские войска не будут полностью выведены с нашей территории и не будет восстановлено наше право на самоопределение.

37. Вьетнамцы и те, кто поддерживает их, уже начинают понимать, что их трудности в Кампучии будут лишь увеличиваться. Вьетнамская экономика, положение которой и так не блестяще, обескровлена расходами, связанными с оккупацией Кампучии. Моральный дух находящейся на нашей территории вьетнамской армии падает. Многие вьетнамские военные не очень-то гордятся той полицейской ролью, которую они играют по воле своего начальства, направляющего их действия против небольшой страны, которая так много сделала для Вьетнама, когда он боролся за свою собственную независимость. Те же вьетнамские солдаты не очень-то гордятся тем, что выступают в качестве преторианской гвардии режима Пномпеня, о котором им известно, что он непопулярен и несостоятелен в политическом плане. Кроме того, они отмечают, что в результате действий наших бойцов сопротивления их жизнь стала совсем непростой и что земля Кампучии горит у них под ногами.

38. У нас, кампучийских патриотов, нет выбора: если мы хотим вернуть нашу землю, мы должны сражаться. У вьетнамских же руководителей есть выбор. За исключением чрезмерной амбиции и уязвленной гордости, ничто не заставляет их держать войска на нашей территории и расплачиваться за это ценой таких жертв. Если бы они проявили реализм, то завтра же могли бы подписаться под Декларацией Международной конференции по Кампучии 1981 года, а если бы они это сделали, то проблема Кампучии решилась бы сама собой. Пусть они знают, что в этой войне, которая нам навязана, мы не испытываем ненависти к вьетнамскому народу. Мы хотим жить в мире и дружбе со всеми своими соседями, в первую очередь с Вьетнамом, а также с другими странами мира.

39. Поскольку мы обсуждаем положение в моей стране, я думаю, было бы чрезвычайно полезно послушать высказывания высокопоставленных деятелей и дипломатов вьетнамского режима Пномпеня, которые выбрали свободу и предпочитают жить сегодня в очень тяжелых материальных условиях в лагерях для беженцев, но за пределами Кампучии г-на Хенг Самрина.

40. Во время предыдущего выступления с этой трибуны [42-е заседание], я имел честь подробно пересказать вам содержание телеграммы, переданной мне 16 октября из Мюнхена г-ном Пром Йенгом, бывшим начальником информационного бюро так называемой «Народной Республики Кампучии» в Стокгольме.

41. Сегодня, если мне будет позволено, в заключение своего выступления я хотел бы привести большие выдержки из интервью, данного журналистам Бангкока еще одним дезертиром из администрации Пномпеня, марионетки Ханоя. Я хочу привести выдержку из утреннего выпуска бангкокского издания «Нэйшн ревью» за среду, 8 октября 1982 года:

«Вьетнам установил полный контроль над внешней политикой марионеточного режима Пномпеня, министерство иностранных дел которого каждый день получает инструкции из Ханоя через вьетнамских советников», — сказал вчера один бывший кампучийский чиновник Ди Ламтхол, который до своего побега в мае прошлого года являлся начальником отдела Америки и Западной Европы в правительстве Хенг Самрина. Вместе с ним бежали его жена, Неанг Седа, 33 лет, и два сына, 7 и 9 лет. «Я ненавижу режим Хенг Самрина, который поддерживает вьетнамскую агрессию против нашей страны», — заявил он, когда его спросили о причинах бегства. Он сказал, что в министерстве иностранных дел работают 17 вьетнамских советников из числа вьетнамских чиновников, входящих в так называемый Отдел В-68, находящийся в Ханое. По словам Ди Ламтхола, этот отдел контролирует деятельность вьетнамских экспертов и советников, которые работают в Кампучии. Ди Ламтхол рассказал о том, каким образом вьетнамские советники осуществляют контроль за внешнеполитической деятельностью министерства иностранных дел Кампучии. Каждое утро они собирают высокопоставленных сотрудников министерства иностранных дел и зачитывают им «секретные телеграммы», полученные из Ханоя. Эти секретные телеграммы представляют собой инструкции, которые указывают кампучийским руководителям, каким образом решать определенные проблемы и как вести повседневную дипломатическую работу. Он указал, что на этих совещаниях обычно присутствует министр иностранных дел Хун Сен, а также его заместители и помощники. Далее инструкции вьетнамских советников передаются начальникам различных отделов, которые строго следуют им при выполнении своих задач.

У Хун Сена, которого он считает «не очень умным» человеком, есть два личных советника. Одним из них является вьетнамский посол в Пномпене Нго Дьен, а второй известен под именем Кау. Он заявил, что Кау является шефом вьетнамских советников в министерстве иностранных дел Кампучии и получает указания прямо из Ханоя. Вьетнамский контроль за работой министерства иностранных дел осуществляется также на уровне отделов. Ди Ламтхол подтвердил, что перед каждым выездом за рубеж или перед встречей с иностранными представителями он получал записки или политические документы, подготовленные вьетнамскими советниками. Он сказал, что переговоры должны вестись в соответствии с этими записками и документами, которые составлены вьетнамцами... Что же касается декларации трех стран Индокитая, принятой в городе Хошимине, то Ди Ламтхол заявил, что она была подготовлена одними вьетнамцами. Кампучийским руководителям оставалось только подписать ее, когда она была готова. «Таким образом, конференция была проведена исключительно для видимости», — сказал он относительно конференции министров иностранных дел в Хошимине, которая была проведена в начале этого года с целью принять декларацию, якобы направленную на урегулирование конфликта в Кампучии...

Ди Ламтхол заявил, что многие стремятся бежать от правительства Хенг Самрина и что кампучийское население Пномпеня настроено против стоящего у власти коммунистического режима и с радостью приветствует создание кампучийской коалиции. «Сотрудники министерства иностранных дел не хотят получать инструкции от вьетнамцев, но они слишком напуганы, чтобы протестовать», — сказал он. Ди Ламтхол говорит, что, по его мнению, Хун Сен не очень-то образованный человек. Хун Сен, которому около 32 лет, не способен мыслить самостоятельно и действует под руководством Ханоя. Жена Ди Ламтхола Неанг Седа перед тем, как бежать из страны, работала переводчицей в министерстве иностранных дел. По ее словам, она также имела доступ к «секретным телеграммам», направляемым из Ханоя в Пномпень, и иногда переводила их. Неанг Седа говорит, что она присутствовала на встречах [министра иностранных дел] Хун Сена с вьетнамскими советниками. В феврале 1981 года она была направлена в Восточную Германию на работу в качестве секретаря в кампучийском посольстве, откуда вернулась в ноябре того же года.

Во время двухчасового интервью Ди Ламтхол сказал журналистам, что вьетнамцы практически руководят работой пномпеньского правительства [Хенг Самрина]. «Власть режима Хенг Самрина полностью контролируется Вьетнамом», — отметил он. Ди Ламтхол, который говорит по-английски и по-французски, считается самым высокопоставленным чиновником режима Хенг Самрина из тех, кто когда-либо бежал в Таиланд. Ди Ламтхол говорит, что вьетнамский язык стал обязательным предметом во всех школах Пномпеня и что школьники должны учить его ежедневно по два часа. Государственные служащие также должны заниматься вьетнамским языком по четыре часа в неделю*.

42. В настоящее время насчитывается около миллиона кампучийских беженцев, мужчин и женщин, которые, храня исклочительную верность своей родине, Кампучии, решительно отказываются покинуть те страны, которые предоставили им убежище: Таиланд, Францию, Соединенные Штаты Америки, Канаду, Австралию, Новую Зеландию, Сингапур, Малайзию, Индонезию, Филиппины, Японию, Швейцарию, Федеративную Республику Германии, Бельгию, Нидерланды, Соединенное Королевство, Сенегал, Берег Слоновой Кости, Гонконг, Макао и другие, — чтобы вновь не оказаться под гнетом колонизаторов, пришедших из Ханоя.

43. В самой Кампучии мои соотечественники, крестьяне и крестьянки, хотя и дорожат своими рисовыми плантациями, полями, землей, только и ждут благоприятного случая, чтобы бежать из фальшивого «рая» Хенг Самрина — Хун Сена, жалких «квислингов» Ханоя и Москвы.

44. В освобожденных районах Кампучии коалиционное правительство Демократической Кампучии каждый день принимает большое число соотечественников, перешедших из районов, оккупированных вьетнамской армией. Это ежедневно ставит перед нами такие острые проблемы, как обеспече-

ние людей продуктами питания и медикаментами, а также снабжение оружием десятков тысяч молодых добровольцев, которые страстно желают принять непосредственное участие в справедливой борьбе за национальное освобождение.

45. В этой связи я считаю своим долгом еще раз заявить здесь, на Ассамблее, что мое правительство и мой народ преданы и всегда будут верны идеалам мира, идеалам Организации Объединенных Наций, которые являются также идеалами нашей нации и страны со времени их зарождения.

46. Если в соответствии с резолюциями Организации Объединенных Наций вьетнамцы полностью выведут свои войска из Кампучии, мое правительство готово подписать с правительством Социалистической Республики Вьетнам договор о мире и ненападении, согласно которому получит признание и уважение принцип территориальной целостности двух соседних стран в рамках существующих границ. Таким образом, мир и согласие вернутся на полуостров Индокитай, и возможность возникновения крупных конфликтов будет устранена.

47. В этом году в четвертый раз Генеральная Ассамблея будет голосовать по проекту резолюции, представленному различными странами, которые призывают Социалистическую Республику Вьетнам прекратить агрессию и вывести все свои войска из Кампучии, с тем чтобы народ Кампучии смог свободно определить свое будущее в соответствии с предыдущими резолюциями Организации Объединенных Наций по Кампучии и Декларацией Международной конференции по Кампучии.

48. От имени народа Кампучии, который так жестоко пострадал от вьетнамского вторжения и оккупации, а также от имени правительства Демократической Кампучии я хотел бы выразить глубокую признательность всем государствам-соавторам, в том числе и государствам — членам АСЕАН, — инициаторам проекта резолюции A/37/L.1/Rev.1, который только что был так блестяще представлен министром иностранных дел Филиппин Карлосом Ромуло. Я призываю всех представителей стран, выступающих за мир и справедливость, оказать всемерную поддержку данному проекту резолюции. Массовое голосование за этот документ позволит образумить Вьетнам и заставить его уважать принципы и нормы, регулирующие отношения между государствами. Я заранее благодарен всем представителям за их неоценимую поддержку, которую народ Кампучии никогда не забудет.

49. Г-н САРРЕ (Сенегал) (*говорит по-французски*): Уже пятый раз на протяжении трех лет мы рассматриваем положение, которое сложилось в Кампучии. Стоит ли говорить о том большом внимании, которое международное сообщество уделяет этому вопросу, доказательством чему служат выступления, которые мы заслушали в течение этих недель и которые так или иначе затрагивали данную проблему. С самого начала этого конфликта международное сообщество, исходя из принципов и целей Устава Организации Объединенных Наций, делало все, чтобы урегулировать его.

50. Международная конференция по Кампучии, которая была проведена под эгидой Организации

* Оратор приводит цитату на английском языке.

Объединенных Наций в июле 1981 года в Нью-Йорке, вызвала большие надежды, поскольку на ней был выработан объективный и реалистичный план, позволяющий найти всеобъемлющее, справедливое, долговременное и почетное решение этого вопроса. Следует напомнить, что этот план включает четыре элемента, необходимых для достижения поставленной цели, а именно: во-первых, вывод всех иностранных войск из Кампучии; во-вторых, восстановление независимости, суверенитета и территориальной целостности Кампучии; в-третьих, обязательство всех стран не вмешиваться во внутренние дела Кампучии; наконец, в-четвертых, создание, после окончательного решения проблемы, зоны мира, свободы и нейтралитета в регионе.

51. В своей резолюции 36/5 от 21 октября 1981 года Генеральная Ассамблея, вновь подтвердив свои резолюции 34/22 и 35/6, подтвердила также эти четыре только что перечисленные мною условия, необходимые для прочного и справедливого урегулирования проблемы Кампучии по всем ее аспектам.

52. Во время обсуждения вопроса о Кампучии на тридцать шестой сессии Генеральной Ассамблеи я на 40-м заседании 21 октября 1981 года заявил, что, по мнению делегации Сенегала, вопрос о Кампучии — это, по существу, международно-правовой вопрос. Это проблема права, так как события, которые привели к возникновению этой ситуации, являются результатом несоблюдения трех основополагающих принципов Устава, а именно: принципа невмешательства во внутренние дела других государств; принципа территориальной целостности и политической независимости других государств; и, наконец, принципа неприменения силы в международных отношениях.

53. История и опыт показывают нам, что неуважение этих принципов всегда представляет собой угрозу международному миру и безопасности. Поэтому вторжение иностранных войск в какую-либо страну без согласия ее законного правительства всегда будет с неодобрением встречено моей страной, какие бы доводы ни приводились в оправдание подобного действия. В данном случае речь идет о преднамеренном применении силы против политической независимости и территориальной целостности суверенного государства. Такая интервенция не только противоречит принципам и целям Устава, но, получив одобрение или законную поддержку, может стать основой для опасных прецедентов, угрожающих безопасности мира в целом, и особенно безопасности малых стран.

54. Еще раз призывая прекратить иностранное вмешательство в дела Кампучии, делегация Сенегала, однако, хотела бы одновременно подчеркнуть, что занятая ею позиция отнюдь не направлена против какой-либо страны, а является лишь следствием приверженности сенегальской дипломатии таким незыблемым принципам, как уважение суверенитета и территориальной целостности государств, которые должны сами определять свое будущее.

55. Именно исходя из этих принципов права, моя страна оказывает твердую поддержку кампучийскому народу в поисках справедливого и прочного

урегулирования этого конфликта. Верная этим принципам, моя делегация, в соответствии с указаниями руководителя сенегальского государства г-на Абду Диуфа, готова к диалогу и компромиссу, которые позволили бы восторжествовать этим принципам.

56. В этой связи можно с удовлетворением отметить то, что подчеркнул в представленном нам докладе Генеральный секретарь:

«Консультации между странами этого региона, а также с другими государствами получили новый импульс. К сожалению, эти консультации, о которых меня регулярно информировали, не привели к какому-либо значительному прогрессу в решении этой проблемы. Однако они представляют собой положительный момент, поскольку они позволили лучше понять соответствующие позиции и способствовали проведению диалога. Для того чтобы этот диалог оказался действительно продуктивным, его следует развивать дальше с целью начала переговоров по основным вопросам этой проблемы» [А/37/496, пункт 8].

57. После принятия резолюции 36/5 стремление к диалогу, по-видимому, возобладало над эмоциями и подозрительностью, которые до сих пор отличали позиции сторон. Этим стремлением к диалогу, неотъемлемому условию переговоров и действительно компромисса, мы обязаны, с одной стороны, Генеральному секретарю. Мы благодарны ему за то, что он, не жалея сил, действует в нужном направлении. С другой стороны, мы обязаны этим поддержке международного сообщества и позиции заинтересованных сторон; оценив все значение событий и их последствия для международного мира и безопасности, они предприняли определенные положительные меры, которые при разумном использовании могли бы помочь нам заложить основы урегулирования этого конфликта. Среди этих мер можно отметить решение Вьетнама вывести частично или полностью свои войска из Кампучии. Теперь важно изучить это решение и возможность его осуществления в рамках резолюций по вопросу о Кампучии. Мы можем также отнести сюда положительно воспринятое нами создание коалиционного правительства под руководством принца Нородома Сианука, поскольку это — попытка объединить кампучийский народ и все его слои в поисках справедливого и почетного урегулирования конфликта.

58. Со своей стороны, Специальный комитет Международной конференции по Кампучии, который моя страна имеет честь возглавлять, не жалеет усилий для того, чтобы привлечь общественное мнение и внимание правительств всех стран к решению этой проблемы, а также заручиться их поддержкой для действий Организации Объединенных Наций в этой области.

59. Визиты в Москву и Пекин министра иностранных дел Австрии — председателя Международной конференции по Кампучии, а также поездки членов Специального комитета во Францию, Бельгию, Федеративную Республику Германии, Швецию, Австрию и Таиланд имели главным образом целью выслушать заинтересованные стороны и найти точки соприкосновения, а также убедить их в необходимости найти решение проблемы Кампучии путем переговоров. В соответствии с мандатом,

который был предоставлен ему на основании резолюции 36/5 Генеральной Ассамблеи, Специальный комитет продолжит свои усилия, направленные на оказание помощи конференции в поисках всеобщего урегулирования кампучийского вопроса.

60. В этой связи, в пункте 26 доклада Специального комитета говорится:

«Специальный комитет хотел бы подчеркнуть, что он полон решимости по-прежнему прилагать в соответствии с его мандатом усилия, направленные на осуществление Декларации Международной конференции по Кампучии и соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи. В частности, он будет стремиться организовать дальнейшие консультации, с тем чтобы содействовать началу переговоров, ведущих к установлению прочного мира, стабильности и сотрудничества во всем регионе. Комитет выражает надежду, что все заинтересованные стороны будут сотрудничать в деле скорейшего достижения этой цели»⁴

61. Действительно, и это отметил в своем докладе Генеральный секретарь, «сохраняются значительные разногласия между позициями заинтересованных сторон как в отношении характера этой проблемы, так и в отношении путей ее мирного решения» [там же, пункт 9], однако все те положительные моменты, которые я только что перечислил и которые отмечены также в докладах Генерального секретаря и Специального комитета, являются обнадеживающими признаками на пути к справедливому урегулированию этого конфликта. Помощь международного сообщества может ускорить эти положительные тенденции в развитии положения в Кампучии.

62. Поэтому я хотел бы обратиться к государствам — членам Организации с призывом предпринять еще большие усилия в поисках всеобъемлющего политического урегулирования этого вопроса. Кроме того, они должны внести свой вклад в программы Организации Объединенных Наций по оказанию гуманитарной помощи беженцам. В связи с этим я хочу выразить признательность правительству Таиланда за действия, которые оно предпринимает по оказанию помощи этим беженцам.

63. Используя только что перечисленные мною меры, международное сообщество могло бы помочь странам региона совместными усилиями обеспечить мир, стабильность и сотрудничество в рамках вновь обретенного единства.

64. Г-н ЛОПЕС ДЕЛЬ АМО (Куба) (говорит по-испански): Десять лет назад народы Вьетнама, Лаоса и Кампучии вели совместную героическую борьбу против империализма, за независимость, за светлое будущее, основанное на принципах мира, дружбы и сотрудничества. Все прогрессивные и миролюбивые народы планеты, включая лучшую часть американского народа, протянули руку помощи и солидарности борьбе этих трех народов. Благодаря этой помощи империализм янки потерпел сокрушительное военное поражение.

65. Самое тяжелое бремя в этой борьбе, безусловно, легло на плечи народа Вьетнама. На его территорию враг сбросил столько же бомб, сколько было сброшено за всю вторую мировую войну.

Американцы испытывали и применяли в войне против Вьетнама самое современное оружие. В агрессии участвовало свыше 500 тыс. их солдат и морских пехотинцев. Но народ Вьетнама разгромил агрессоров. Своей победой, существенно повлиявшей на успешный исход борьбы народов Лаоса и Кампучии, он внес основной вклад в дело национального освобождения и установления мира.

66. Когда стало ясно, что победа Вьетнама близка, Китайская Народная Республика, пользуясь моментом, оккупировала с согласия США Парасельские острова, суверенную часть вьетнамской территории, принадлежавшей прежде марионеточной администрации Сайгона. Разве это не прямое посягательство на территориальную целостность народа Вьетнама, одержавшего победу в этой борьбе?

67. После этой победы прошло немного времени, и Китайская Народная Республика начала оказывать давление на Кампучию, последствия которого стали решающими. Королевское правительство Камбоджи оказалось в руках полпотовских варваров. Тогдашние союзники Нородома Сианука — Кхиеу Самфан, Пол Пот и Йенг Сари сделали его своим пленником и расправились со многими членами его семьи.

68. Полпотовцы превратили страну в гигантский концлагерь, лишили жизни три миллиона патриотов и простых граждан, уничтожили все признаки цивилизации.

69. В результате этих страшных событий народ Кампучии оказался под угрозой полного исчезновения, погибла его тысячелетняя история и культура.

70. Три года войска полпотовцев, которых Китай снабжал оружием и военными советниками, вели военные действия против соседнего Вьетнама, бывшего своего соратника по оружию в борьбе против империализма. Практически они развязали необъявленную войну, сосредоточив на границе с Вьетнамом 20 из 24 своих дивизий.

71. Неоднократные мирные инициативы правительства Социалистической Республики Вьетнам неизменно отвергались полпотовским режимом.

72. Последовательные выступления кампучийских патриотов против тирании Пол Пота привели к созданию Единого фронта национального спасения Кампучии. Полпотовские войска, развязавшие пограничную войну против Социалистической Республики Вьетнам, были разгромлены славными вооруженными силами Вьетнама. Был положен конец ужасному кошмару, пережитому кампучийским народом. Было покончено с концлагерьями. Оставшиеся в живых кампучийцы вернулись домой — в свои семьи. Вновь открылись заводы, школы и пагоды; были восстановлены свободы и основные права; началось возрождение Кампучии.

73. Следовало ожидать, что это событие будет встречено с радостью, что Единый фронт национального спасения Кампучии и народное правительство этой страны, взявшиеся за трудное дело восстановления своей Родины, возвращения ее к нормальной жизни, получат заслуженное признание международного сообщества. Однако правительства США и КНР, у которых на время оказались общие интересы, мобилизовали все свои

средства, с тем чтобы при содействии некоторых стран, принявших участие в агрессии янки против Вьетнама и Кампучии, затруднить процесс восстановления страны, начатый как Вьетнамом, так и Кампучией.

74. Социалистической Республике Вьетнам пришлось, кроме того, отражать на своей северной границе агрессию Китая, в которой приняли участие свыше 500 тыс. солдат. Помимо военной агрессии Китай установил действующую и ныне полную экономическую блокаду Вьетнама и лишил его основного традиционного рынка. Но агрессоры потерпели поражение.

75. Некоторые выступавшие с этой трибуны ораторы, умышленно извращая смысл братского единства, рожденного в ходе длительной общей борьбы, хотели представить Социалистическую Республику Вьетнам как маленькую гегемонистскую державу, стремящуюся поглотить своих соседей — Лаосскую Народно-Демократическую Республику и Народную Республику Кампучию. У тех, кто утверждает это, следовало бы спросить: какую собственность имеет Социалистическая Республика Вьетнам в Лаосе и Кампучии? Какие ресурсы этих народов использует Социалистическая Республика Вьетнам ради своего блага?

76. Никакая ложь не способна очернить искреннюю помощь, оказываемую Вьетнамом Лаосу и Кампучии. Героический народ Вьетнама, которому колониализм, американская агрессия, а также война и блокада Китая принесли разорение и бедность, делится со своими соседями тем малым, чем располагает, и проливает кровь своих сынов, защищающих интересы этих народов.

77. Некоторые утверждали здесь, что их беспокоит судьба народа Кампучии, судьба мира и стабильности в регионе. Те, кто искренне хочет благополучия народу Кампучии, кто стремится к тому, чтобы этот регион стал зоной мира, стабильности и сотрудничества, должны доказать это на деле.

78. Те, кто позволяет полпотовским бандам и их пособникам базироваться на своей территории и совершать с нее агрессивные нападения на Кампучию, тем самым никак не помогают ни кампучийскому народу, ни делу мира, ни стабильности в этом регионе. Те, кто сфабриковал так называемое коалиционное правительство Демократической Кампучии и не признает законное правительство Народной Республики Кампучии, находящееся в Пномпене и контролирующее всю территорию Кампучии, никак не помогают народу Кампучии, ничем не содействуют установлению мира и стабильности в этом регионе. Те, кто отказывает Народному правительству Кампучии в законном представительстве в Организации Объединенных Наций и пытается сохранить в ней место за призрачной Демократической Кампучией, никак не помогают кампучийскому народу, ничем не содействуют установлению мира и стабильности в этом регионе.

79. Народное правительство Кампучии, продемонстрировав великодушие и ответственность за судьбу страны, заявило, что оно открывает двери для всех кампучийцев, даже для тех, кто сегодня еще следует за Пол Потом. Они могут вернуться в страну, восстановить свое гражданство и получить

право на участие во всеобщих выборах, предусмотренных конституцией этой страны. Эти выборы пройдут при участии международных наблюдателей, как об этом было объявлено 18 сентября этого года министром иностранных дел Кампучии Хун Сеном.

80. Народное правительство Кампучии, ведущее свой народ по пути национального единства и предпринимающее усилия, направленные на выполнение труднейшей задачи восстановления своей страны, неоднократно выражало желание жить в мире со своими соседями, поддерживая отношения, основанные на взаимном уважении и невмешательстве во внутренние дела.

81. Единственно разумный и эффективный путь для всех народов региона сделать его зоной мира, стабильности и сотрудничества — это поощрять заинтересованные стороны приступить к диалогу и начать переговоры по всем стоящим проблемам.

Заседание прерывается в 12 час. 25 мин. и возобновляется в 12 час. 45 мин.

Г-н Холлаи (Венгрия) вновь занимает место Председателя.

Речь Его Величества короля Марокко Хасана II

82. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): А теперь Ассамблея заслушает выступление Председателя двенадцатого общеарабского совещания на высшем уровне Его Величества короля Марокко Хасана II, которого от имени Генеральной Ассамблеи я имею честь приветствовать в Организации Объединенных Наций и которому я предоставляю слово.

83. Его Величество король ХАСАН II (Марокко) (*говорит по-арабски*): Для меня большая честь выступить на Ассамблее в качестве Председателя общеарабского совещания, проходившего недавно в Фесе, а также в качестве председателя группы, которой совещание поручило посетить столицы некоторых стран мира для того, чтобы изложить нашу позицию и выяснить позиции других государств.

84. Я горд тем, что сегодня выступаю от имени арабских государств, которые показали, что идут в ногу со временем и на основе своих исконных культурных традиций вместе с другими государствами делают серьезную и полезную работу для укрепления цивилизации.

85. Совещание в Фесе можно разделить на два этапа. Первый этап прошел в 1981 году, а второй в этом году. Я подчеркиваю, что совещание прошло два этапа. В первый раз мы собрались в Фесе для того, чтобы рассмотреть нашу программу работы, которая на той стадии заключалась в анализе плана принца Фахда. Мы рассматривали различные положения этого плана, в том числе и пункт 7 [см. А/37/696, приложение, раздел I], но мы решили прервать нашу работу — не потому, что отказались от этого плана, а потому, что сочли, что наши государства должны тщательно его изучить, чтобы, не колеблясь, выразить о нем свое единодушное мнение.

86. Таким образом, в прошлом году, на первом этапе совещания, план принца Фахда стал докумен-

том Лиги арабских государств и впоследствии стал известен как «арабский план». Мне хотелось бы подчеркнуть этот момент, чтобы всем было ясно, что наш призыв к миру, сосуществованию и безопасности вызван не слабостью нашей позиции и не является результатом событий в Ливане. Начиная с момента, когда мы решили сосредоточить свое внимание на этом плане, и в особенности на его пункте 7, перед нами был оперативный простор, и мы не подвергались никакому военному, территориальному или оккупационному давлению. Если кто-либо заявляет или считает, что арабы пришли в себя только после событий в Ливане, я опровергаю подобные утверждения. С 1981 года арабы заявляли открыто и официально, что они способны воспринимать новое, работать творчески, выдвигать новые идеи.

87. Когда наши мысли окончательно оформились, а контакты между нашими делегациями и министрами расширились, мы поняли, что настало время вновь собраться в этом году. По счастливому стечению обстоятельств, судьбе было угодно, чтобы президент Соединенных Штатов Рейган объявил о своей мирной инициативе. Мы, соответственно, провели консультации в Фесе и изучили положение. Несмотря на оккупацию Ливана, несмотря на трагедии и убийства, которые там произошли, арабы остались верны себе и преданы своему делу, которое завещала им история, делу мудрости, добродетели и провидения. Мы не поддались эмоциям, несмотря на кровопролитие и всю нашу скорбь; мы отвергли доводы, продиктованные чувством, мы постарались совладать с нашими переживаниями и предстать перед всем миром, а главное, перед всеми нашими народами, в благородном облике государственных мужей — то есть тех, кто способен решать сегодняшние проблемы и предвидеть события грядущего, но не тех, кто все еще скорбит среди руин и оплакивает то, что ушло навеки. Совещание продлилось на два дня дольше, чем было предусмотрено, но, как говорит арабская поговорка, «утром мы воздаем хвалу сиянию дня». После четырех дней дискуссий, совместных исследований, свободных и выдержанных в демократическом духе консультаций арабские страны впервые в истории смогли сформулировать на основе справедливости и законности программу, основные положения которой следующие. Во-первых, был выдвинут «арабский план», единогласно принятый всеми арабскими руководителями на высшем уровне. Здесь я хочу подчеркнуть, что все те, кто представлял своих монархов или глав государств, были конституционно правомочны принимать на себя данные обязательства. Следовательно, эти обязательства были приняты совместно на самом высоком уровне. Второй особенностью совещания было то, что его позитивные аспекты были ограждены от влияния эмоций или рассуждений, чуждых сути проблемы. Все обсуждаемые пункты были замечательны тем, что их смысл был совершенно ясен, без всякой риторики и двусмысленности. Третьей особенностью было то, что наша программа — не утопия, и мы никогда не хотели, чтобы она была таковой. Напротив, если какая-либо группа стран захотела бы принять эту программу к реализации и осуществить ее, то, как считаю я лично и как считаем все мы, эта программа могла бы быть осуществлена, и с большим успехом. Таковы эти особенности, кото-

рые я хотел подчеркнуть, поскольку арабов слишком долго представляли как наделенных буйным воображением поэтов, говорящих без всякой логики и слишком часто поддающихся страстям и чувствам. Во-вторых, мы не хотели, чтобы одна сторона располагала монополией на выработку позитивных решений, обоснованных с практической и политической точек зрения. Следовательно, арабы также хотели внести свой вклад в установление мира и упрочение безопасности.

88. Как только работа совещания была закончена, монархи и главы государств арабских стран решили создать комитет, члены которого должны были посетить столицы различных государств мира для проведения обмена мнениями и выяснения позиций. Но предстоит еще долгий путь, и мы вовсе не считаем, что через месяц или два можно положить конец войне, которая на протяжении последних 40 лет была причиной кровопролития в целом регионе. Важно, что в этих условиях проявились чувство ответственности и целеустремленность арабского национального характера и арабской философии.

89. Наше решение, принятое в Рабате в 1974 году, в частности о том, что Организация освобождения Палестины [ООП] — единственный и законный представитель палестинского народа, было принято единогласно. Оно подтверждалось на каждом совещании на высшем уровне. Ради этого решения мы и осуществляем наши кругосветные поездки. Несмотря на то, что Соединенные Штаты Америки еще не признали ООП, честность и откровенность наших переговоров с президентом Рейганом и государственным секретарем Шульцем привели нас к твердому, мудрому и серьезному выводу о том, что мы придерживаемся одинаковой позиции и что Марокко и арабские государства считают, что ООП с юридической, философской и чисто человеческой точек зрения пользуется широким признанием и популярностью и в силу этого является ответственным представителем, который способен принимать на себя обязательства и которому известно, чему есть, а чему нет места в отношениях между государствами и отдельными людьми.

90. Я хотел бы подчеркнуть этот факт. Именно поэтому мы расширили программу группы, и говоря «группа», я имею в виду моих братьев — министров иностранных дел, представляющих семь государств, которые совершают поездку вместе со мной. Мы захотели выступить на Ассамблее, в этом храме братства, мира и безопасности, и заверить вас, что мы полагаемся на то, что каждый из вас будет верным проводником нашей воли и настоящего стремления к миру, нашего желания содействовать созданию мирового сообщества, основанного на равенстве и защите прав всех людей, и еще раз заявить, что наш план и наше стремление вызваны к жизни не войной и не давлением. Ведь мы решили пойти по этому пути год назад, когда не знали ни оккупации, ни поражения.

91. Нет сомнения в том, что вы, представители государств — членов Ассамблеи, как и в прошлом, обеспечите нам твердую поддержку. Я верю, что вы, будучи осведомлены о наших решениях и планах, окажете еще более решительную поддержку нашему делу.

92. Мы черпаем вдохновение в учении ислама. И я хотел бы закончить свое выступление следующим отрывком из Корана:

«Не равны доброе и злое. Отклоняй же тем, что лучше; и вот — тот, с которым у тебя вражда, будто горячий друг.

Но не даровано это никому, кроме тех, которые терпели; не даровано это никому, кроме обладателей великой доли» [сура 41, аяты 34 и 35].

93. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): От имени Генеральной Ассамблеи я благодарю Его

Величество короля Марокко Хасана II за важное заявление, с которым он только что выступил.

Заседание закрывается в 13 час. 05 мин.

ПРИМЕЧАНИЯ

¹ Издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.81.1.20.

² Там же, приложение I.

³ Там же, приложение II.

⁴ A/CONF.109/6, пункт 26.